

9]b`d cg]h]j Yf`5i ZhU_h. `NYb hbYf`i bX
K Y]dYf`gdfYWX Yb`bUWX `XYa `G]Y[

A U]bn`\$) `ZY]Yfh`HYghgd]Y`!G]Y[` [Y[Yb`A cbhdY``]Yf. `Gd]Y`Yf!
Gh]a a Yb`ni `@Y]ghi b[žJ cfZfYi XY`i bX`<YfUi gZcfXYfi b[Yb
j cf`XYa `GU]gcbghUfh"

8 Yf`9]bZ`i gg`j cb`HYghgd]Y`Yb`Ui Z`X]Y
HYUa XmbUa]_

⊖`XYf`J cfVYfY]hi b[`Ui Z`X]Y`bYi Y`GU]gcb`ghY`Yb`HYghgd]Y`Y`ja
: c`_i g`XYf`i i » VU`a UbbgWX UZhYb``9]b`6Y]gd]Y``\]YfZ0f`]gh`XUg
_0fn`]WX`UVgc`j]YfhY`Gd]Y``j cb`%": GJ`A U]bn`\$) ` [Y[Yb`A cbhdY``]Yfž
XUg`b]WX`h`b`i f`Y]b`9f[YVb]g``]YZfYhYž`gcbXYfb`Ui WX`k]WX]h[Y
9]bV`]W_Y`]b`X]Y`9bhk]W`i b[`XYg`HYUa g`j cb`HfU]bYf`6c`Gj Ybggcb
[Yk Å`fhY``A]h`Y]bYa ` _`UfYb`G]Y[`i bX`XfY]`Yfn]Y`hYb`HcfYb`U`h`XUg
HYUa `YfghY`9fZc`[Y`ZY]Yfb`_0bbYb"

8]Y`F c``Y`XYf`Gd]Y`Yf`]a `DfcnYgg`XYf
; YbYgi b[

6YgcbXYfg`\Yfj cfghYWX YbX`k Uf`X]Y`F 0W__Y`f`j cb`BY`gcb`K Y]dYfž
XYf`]b`gY]bYf`5i ggU[Y`0VYf`XUg`Gd]Y``VYhc`bhž`k]Y`VYXYi hYbX`Yg
Z0f`\b`k Ufž`k]YXYf`gY`Vghni `hfYZZYb.` `9g`k Uf`gY`f`gWX 0bž`bUWX`gc
`Ub[Yf`NY]h`k]YXYf`ni `hfYZZYb" `9f`fYZY_h]Yfh`XUf0VYfž`k]Y
\YfUi gZcfXYfbX`X]Y`j Yf[Ub[YbYb`A cbUhY`Z0f`\b`k UfYb`i bX`\YVh
XYb`Gi ddcfh`gY]bYf`A]hgd]Y`Yf`\Yfj cfž`X]Y`k]ggYbž`k Y`WX`Y`<0fXYb
Yf`0VYfk]bXYb`a i gghY""8]YgYf`dYfg0b`]WX`Y`9fZc`[`gd]Y`h`Y]bY
[fc»Y`F c``Y`Z0f`X]Y`HYUa XmbUa]_`i bX`XUg`j c``Y`DchYbn]U`XYf
A UbbgWX UZh"

8]Y`6YXYi hi b[`XYg`9f[YVb]ggYg

Hcfk Ufh`F cV]b`NYbhbYf`Ai » YfhY`g]W`YVYbZU`g`ni`XYb
Gd]Y`j Yf`A`hb]ggYb"9f`VYhcbh`XUgg`XYf`G]Y[`i bX`X]Y`Yfn]Y`hYb
HcfY`k]W`h][`g]bXž`Ui W`k Ybb`XUg` ; Y[Ybhc`f`Xi fW`Y]bYb`9`Za`YhYf
Z]Y`" K]f`k]ggYb`UVYfž`XUgg`b]W`h`U`Yg`cdh]a U`k Uf`i bX`k]f
k Y]hYf`UfVY]hYb`a ØggYbž`ZØ[hY`Yf`]\]bni "Gc`W`gY`Vgh_]h]gW`Y
6Yk Yfhi b[Yb`g]bX`YbHgW`Y]XYbX`ZØf`X]Y`_ØbZh][Y`@Y]ghi b[`i bX
X]Y`J cfVYfY]hi b[`Ui Z`XYb`VYj cfghY`YbXYb`@[UUi ZhU`h`NYbhbYf
nY][h]g]W`cdh]a]gh]gW`ZØf`X]Y`_ca a YbXYb`<YfUi gZcfXYfi b[Yb
i bX`]gh]g]W`XYf`Bchk YbX][_Y]h`VYk i gghž`X]Y`j YfV`Y]VYbXY`K cW`Y
]bhYbg]j`ni`bi`hnYb"

J c f k Y[bU\ a Y`XYg`GU]gcbghUfhg

8 Ug`Y`hnhY`HYghgd]Y`]gh`a Y`f`U`g`bi`f`Y]b`9f[YVb]g"9g`]gh`Y]bY
; Y`Y[Yb`Y]hž`X]Y`HYUa W`Ya]Y`ni`gh`A`f`_Yb`i bX`X]Y`]bX]j]Xi Y`Yb
Gd]Y`Yf`Ui Z]\fY`F c`Yb`]bbYf`U`V`XYf`A`UbbgW`UZh]j cfni VYfY]hYb"
8 Yf`VYj cfghY`YbXY` ; Y[bYf`k]fX`j cfUi gg]W`h]W`Y]bY`[Ubn
UbXYfY`<YfUi gZcfXYfi b[`XUfghY`Yb`i bX`k]fX`k Yfh] c`Y
=Zcfa Uh]cbYb`XUfØVYf`]YZYfbž`k c`[YbUi`XUg`HYUa`bcW`
J Yfgh`A`f`_i b[Yb`VYb`Øh][h"8Yf`5i ZhU`h`XYf`GU]gcb`ghY`h]j cf`XYf
HØfž`i bX`Gd]Y`Yf`k]Y`F cV]b`NYbhbYf`i bX`BY`gcb`K Y]dYf`U`VYb
VYfY]hg`]\fY`J cfZYfi XY`Ui Z`X]Y`_ca a YbXYb`Gd]Y`Y`[Y`Ai » Yfh"

Ni gUa a YbZUggi b[`XYf`HYghgd]Y`Yf[YVb]ggY

=g[YgUa`h`nY][h`XUg`Gd]Y`[Y[Yb`A`cbhdY`]Yf`XYb`dcg]h]j Yb`HfYbX
j cb`%": GJ`A`U]bn`\$) `i bX`XYfYb` : A`\[_Y]hž`9b[U[Ya`Yb`h`i bX
HYUa [Y]gh`ni`ZØfXYfb"8]YgY`9`Ya`Yb`h`Y`g]bX`ZØf`X]Y`A`UbbgW`UZh
i bUVX]b[VUfž`i a`g]W`]b`XYf`UbbghY`YbXYb`GU]gcb`YfZc`[fY]W`
VY`U`i dhYb`ni`_ØbbYb" K]f`ZYfi Yb`i bgž`XUgg`Yg`YbX`]W`k]YXYf
i a`Yhk`Ug`[Y`hž`ZUggh`NYbhbYf`X]Y`U`[Ya`Y]bY`Gh]a a i b[`]a
HYUa`ni`gUa`a`Yb" `A`h`6`]W`_Ui Z`ni`_ØbZh][Y`<YfUi gZcfXYfi b[Yb
V`Y]Vh`UVni`k`UfhYbž`k]Y`g]W`A`U]bn`\$) `]a`?`cbhYI`h`XYf
VYj cfghY`YbXYb`K`Yh`_A`a`dZY`d`f`A`gYbh]YfYb`k]fX"

8YhU]g

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY